

revue **fh**

16 juin 2016 | No 10



Fédération de l'industrie horlogère suisse FH
Verband der Schweizerischen Uhrenindustrie FH
Federation of the Swiss Watch Industry FH

www.fhs.ch



Officine Panerai

Radiomir 1940 Minute Repeater Carillon

Munie d'un régulateur à tourbillon exclusif et d'un double mécanisme de répétition minute opérant dans deux fuseaux horaires, la nouvelle Radiomir 1940 Minute Repeater Carillon Tourbillon GMT est techniquement la montre la plus complexe jamais réalisée par la manufacture. Le nouveau calibre P.2005/MR, mouvement squeletté à remontage manuel, est équipé d'un mécanisme de répétition minute haut de gamme. La cage de tourbillon tourne sur un axe perpendiculaire au balancier et accomplit deux rotations par minute.

Radiomir 1940 Minute Repeater Carillon

Fitted with an exclusive tourbillon regulator and a dual minute-repeater mechanism operating in two time-zones, the new Radiomir 1940 Minute Repeater Carillon Tourbillon GMT is technically the most complex watch the Manufacture has ever produced. The new calibre P.2005/MR with skeletonised movement and manual winding is fitted with a top-of-the-range minute-repeater mechanism. The tourbillon carriage turns on an axis perpendicular to the balance and performs two rotations per minute.

Blancarré

Première édition

Lancée en mai dernier, la première collection de Blancarré, en rupture avec une horlogerie conventionnelle et une esthétique connue, se présente sous la forme de six garde-temps de forme carrée, aux lignes parfaites, arborant des surfaces plates et des angles très vifs. Alliant des matériaux nobles et contemporains, tels que le titane, la céramique et le caoutchouc, ces modèles numérotés sont dotés d'un mouvement automatique affichant les fonctions heures, minutes, secondes, grande date et deuxième fuseau horaire.

First edition

Launched last May, Blancarré's first collection, which breaks away from conventional watchmaking and traditional aesthetics, comprises six perfectly shaped square timepieces with flat surfaces and very sharp angles. Combining noble and contemporary materials such as titanium, ceramic and rubber, these numbered models feature a self-winding movement that displays hours, minutes, seconds, a large date and second time-zone functions.

